

OK 02. PED 411 25-02-19

140

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 007
INVOICE DATE : 2019/2/22
DELIVERY DATE : 2019/2/25

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHN+NAGEL S.r.l.
ASSOCIATAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 25/02/2019
Firma:

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear		180218 951 22013		
Part No. : 2501412803		500 405 2244		
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 220 ~ 221				
Made in JAPAN				
	3,840 pcs 2 pallet	Park Lock Gear (2501412803)	EUR 3.35	EUR 12,864.00
Total Amount				EUR 12,864.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/2/13
Delivery Date : 2019/2/25
Call Off Number : 07/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Feb.22,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		documento di trasporto			
O-OKA presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	25/02/2019	n° progressivo	140
		trasporto a mezzo			
		mittente	destinatario	vettore	
				X	
destinatario					
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)					
causale del trasporto					
trasferimento da mag./vendita					
descrizione dei beni					
part.number	descrizione	quantità	invoice n.		
2501412803	Park Lock Gear	3840	GTRB-20169-007		
aspetto esteriore beni		numero colli	ora	data trasporto	
A vista		2	10:00	25/02/2019	
Vettore					
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		Annotazioni			
		firma conducente			
		firma			
		firma destinatario			

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore /Esportatore N. JP 0 O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00006685K 22/02/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 1 2		7 Numero di riferimento 1/1027/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. DDU MODUGNO		9 NULLA OSTA al fini dei dritti economici e valutari Il Funzionario	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 12864,00		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produz. 12 Elementi del valore	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		13 P.A.C.	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE	
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 2 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7T NR.82/Q DD.25102018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2018GTB036 DD.28.08.18) CALL OFF NUMBER: 07/2019		32 Articolo 1 N.		15 Cod.P.sped./esport. a1 JP b1	
	44 Menzioni speciali/ documenti presentati/ Certificati di autenticazione		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001		17 Cod.P.destinaz. a1 IT b1 BA	
	47 Calcolo delle imposi- zioni		48 Dilazioni di pagamento 014006M		16 Paese di origine GIAPPONE	
50 Obbligato principale N.		Firma:		17 Paese di destinazione		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:		18 Tasso di cambio 1,000000		
52 Garanzia non valida per		Codice		24 Natura della transazione 1 1		
J. CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		54 Luogo e data: BARI 22/02/19		28 Dati finanziari e bancari		
Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		53 Ufficio di destinazione (e paese)		29 Tassa di dogana 12864,00		
Vi: Il Capo Servizio		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		34 Cod.P.di origine a1 JP b1		
		STANPA SU AUT. N.11388/RV DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		35 Massa lorda (Kg) 1596		
				36 Preferenze 300		
				37 REGIME 4071		
				38 Massa netta (Kg) 1536		
				39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-82-Q-25102018---IT018100		
				41 Unità supplementari		
				42 Prezzo dell'articolo 12864,00		
				43 Cod. M.V.		
				44 Aggiustamento 0,00		
				45 Valore statistico 12864,00		
				46 Valore statistico 12864,00		
				47 Valore statistico 12864,00		
				48 Valore statistico 12864,00		
				49 Valore statistico 12864,00		
				50 Valore statistico 12864,00		
				51 Valore statistico 12864,00		
				52 Valore statistico 12864,00		
				53 Valore statistico 12864,00		
				54 Valore statistico 12864,00		
				55 Valore statistico 12864,00		
				56 Valore statistico 12864,00		
				57 Valore statistico 12864,00		
				58 Valore statistico 12864,00		
				59 Valore statistico 12864,00		
				60 Valore statistico 12864,00		
				61 Valore statistico 12864,00		
				62 Valore statistico 12864,00		
				63 Valore statistico 12864,00		
				64 Valore statistico 12864,00		
				65 Valore statistico 12864,00		
				66 Valore statistico 12864,00		
				67 Valore statistico 12864,00		
				68 Valore statistico 12864,00		
				69 Valore statistico 12864,00		
				70 Valore statistico 12864,00		
				71 Valore statistico 12864,00		
				72 Valore statistico 12864,00		
				73 Valore statistico 12864,00		
				74 Valore statistico 12864,00		
				75 Valore statistico 12864,00		
				76 Valore statistico 12864,00		
				77 Valore statistico 12864,00		
				78 Valore statistico 12864,00		
				79 Valore statistico 12864,00		
				80 Valore statistico 12864,00		
				81 Valore statistico 12864,00		
				82 Valore statistico 12864,00		
				83 Valore statistico 12864,00		
				84 Valore statistico 12864,00		
				85 Valore statistico 12864,00		
				86 Valore statistico 12864,00		
				87 Valore statistico 12864,00		
				88 Valore statistico 12864,00		
				89 Valore statistico 12864,00		
				90 Valore statistico 12864,00		
				91 Valore statistico 12864,00		
				92 Valore statistico 12864,00		
				93 Valore statistico 12864,00		
				94 Valore statistico 12864,00		
				95 Valore statistico 12864,00		
				96 Valore statistico 12864,00		
				97 Valore statistico 12864,00		
				98 Valore statistico 12864,00		
				99 Valore statistico 12864,00		
				100 Valore statistico 12864,00		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 6685K del 22/02/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	1596.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	22/02/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	FLSZP7
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	2208	Del	22/02/2019	Piccola cassa -	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da			
Annullamento		Del	Causale
Annullata da			

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione	JP	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato EUR 12864.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



UFFICIO:
22/02/2019 12.18.24

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 6685K del 22/02/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.